

委員會選區

第一選區

.....
下述各縣：Alpine、Amador、Butte、Calaveras、El Dorado、Fresno、Inyo、Kern、Kings、Lassen、Madera、Mariposa、Merced、Modoc、Mono、Nevada、Placer、Plumas、Sacramento、San Joaquin、Shasta、Sierra、Siskiyou、Stanislaus、Sutter、Tulare、Tuolumne、Yuba、及 Los Angeles 與 San Bernardino 縣的一部分。

第二選區

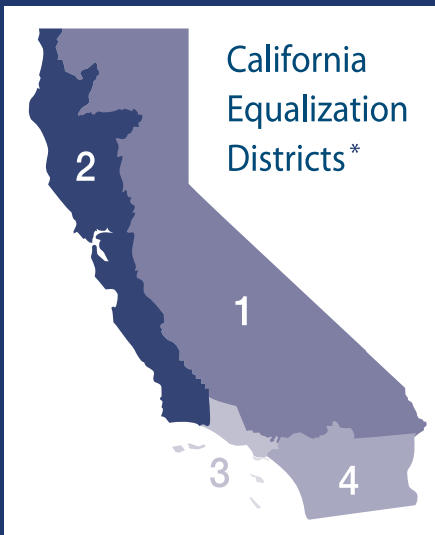
.....
下述各縣：Alameda、Colusa、Contra Costa、Del Norte、Glenn、Humboldt、Lake、Marin、Mendocino、Monterey、Napa、San Benito、San Francisco、San Luis Obispo、San Mateo、Santa Barbara、Santa Clara、Santa Cruz、Solano、Sonoma、Tehama、Trinity、及 Yolo。

第三選區

.....
Ventura 縣、Los Angeles 及 San Bernardino 縣的一部分。

第四選區

.....
下述各縣：Imperial、Orange、Riverside、San Diego 及 San Bernardino (縣的一部分)。



* 每名委員代表約九百五十萬選民。

Fiona Ma, CPA

主席
馬世雲 註冊會計師

CALIFORNIA STATE BOARD of EQUALIZATION

21.2M 號刊物
2016 年 5 月



舊金山辦公室

455 Golden Gate Avenue, Suite 10500
San Francisco, CA 94102

電話：1-415-557-3000 • 傳真：1-415-557-0287

www.boe.ca.gov/ma



Fiona Ma, CPA

主席, 馬世雲 註冊會計師

主席馬世雲簡介

馬世雲是加州 Board of Equalization (BOE) 主席。她代表第二區的 23 個縣及超過九百萬名加州居民。馬女士在 2006 年 12 月到 2012 年 11 月是加州第 12 眾議院選區議員，並擔任加州史上首位亞裔女性眾議院議長。

在馬女士的領導下，BOE 提倡公平、高效、及尊敬對待每一位加州的納稅人及企業的文化。她大力打擊奪走加州約 95 億美金稅收的地下經濟。在擔任 BOE 委員會委員的第一年，馬女士開展了外展活動，大幅降低了無恰當許可執照或不徵稅的企業數目。她致力打擊非法菸類銷售，並且是力推確保電子菸和傳統菸草製品一樣徵稅及受監管者。

馬女士擁有紐約羅徹斯特理工學院 (Rochester Institute of Technology) 科學學士學位、舊金山金門大學 (Golden Gate University) 稅務科學碩士學位、及佩珀代因 (Pepperdine University) 的企業管理碩士學位。她自 1992 年起即是加州註冊會計師。



Sen. George Runner (Ret.)
Lancaster
第一區



Fiona Ma, CPA
San Francisco
第二區



Jerome E. Horton
Los Angeles County
第三區



Diane L. Harkey
Orange County
第四區

Betty T. Yee
主計長

Board of Equalization 的歷史

Board of Equalization (BOE) 是全美唯一選舉產生的稅務局。

BOE 由五名委員組成，管理 30 多個稅收及收費項目，為本州創造不可或缺的收入，包括州銷售稅及使用稅法、還有燃料、酒精飲料、菸類及其他為本州特定項目提供資金的特別稅收及收費項目。此外，委員會聽取各種商業稅估值上訴、Franchise Tax Board 針對個人所得稅及公司稅務爭議、以及公共事業房地產稅估值公聽會。通過頒布規則及法規、確定鐵路及私有公用事業公司的稅值、監管本州 58 個縣估值官的估值做法，BOE 在評估及管理房地產稅方面起著重要的作用。

委員公開會議讓納稅人及其他有興趣者有機會參與 BOE 採用的規則及法規的制定流程，並在委員會執行公務時與其進行交流互動。委員會每月開會。



工作重點

現任加州 Board of Equalization，馬世雲主席結合會計及公共服務的經驗。在她的管理下，她強調公平、有效、問責、及尊重的對待納稅人。她致力下述三個基本的核心價值（英文指3“F”）：

1. 一個“更為友善”（Friendlier）的稅務局，對所有納稅人以禮相待、給予尊重。
2. “公平（Fairness）” - 大力打擊約 80 億美金稅金的地下經濟。
3. 用行政或法律的方法來“解決”（Fix）問題，讓民眾及企業更容易在加州經營業務。

稅務計劃

BOE 管理的稅務計劃集中在三大方面：銷售及使用稅、房地產稅、及特別稅及收費。我們徵收及分配的稅收對我們社區的各種加州及地方政府的計劃至關重要。我們與企業合作修繕道路及學校、在執法及環境上投資、讓大家能使用其他重要的服務。在 2014-15 財政年度，BOE 徵收了 605 億美金的州及地方稅。

銷售及使用稅

一般來說，銷售稅適用於在加州銷售的產品/商品零售。截至 2016 年 1 月 1 日，加州的銷售及使用稅是百分之 7.5。但是，在通過選舉批准的區域，有些地方稅率會更高。選區稅從千分之一到百分之一，可用於各種特定服務，如公共交通項目、道路，以及其他政府服務。使用稅是對銷售稅的一個補充，通常對未付稅、從外州商家處購買的金額以相同的稅率課稅。在 2014-15 財政年度，BOE 徵收了 521 億美金的銷售稅及使用稅。請訪問 www.boe.ca.gov/taxrate 以查看貴市的銷售稅及使用稅稅率。

特別稅及收費

BOE 與其他州府機構合作管理加州的許多特別稅及收費計劃。來自保險稅、酒精飲料稅、及一部分的菸稅的稅收被劃撥到一般基金（General Fund），用於支持公共安全及健康、以及社會服務計劃。其他特別課稅及收費為從修建高速公路到回收計劃的特定州府服務提供經費。在 2014-15 財政年度，BOE 的特別課稅及收費計劃徵收了總共 84 億美金的稅收。

房地產稅

房地產稅是加州 58 個縣的主要收入來源，在 2014-15 財政年度貢獻了 555 億美金的收入。BOE 雖然不對地方房地產進行估值，它在監督各縣估值官的估值標準和做法。BOE 直接對屬於超過 400 家私有公用事業公司的產業進行估值。這些估值數據轉而被各縣用來徵收地方房地產稅。有兩個稅務計劃（木材產量稅和私營鐵路車廂稅）是由 BOE 直接管理的。在 2014-15 財政年度，BOE 徵收了總共 11 億美金的房地產稅。

上訴程序

作為房地產、商業及所得稅估值的上訴機構，BOE 扮演著重要的角色。委員會委員聽取納稅人關於銷售和使用稅、公司稅、個人所得稅、特別稅及收費、木材稅、州府估值的房地產稅、以及福利豁免申請之上訴。

公聽會

委員會的成員們致力於保障納稅人的權利、隱私及財產。因此，他們安排年度公聽會為納稅人提供對 BOE 管理的計劃及法律表達觀點、顧慮及建議的機會。委員會的成員們希望會幫助納稅人到更好地瞭解加州稅法的建議。

納稅人權利

委員會任命了一位納稅人權利倡議者來公正、公平地解決納稅人的問題。納稅人權利倡議者直接向總監報告，能調查投訴、直到完成調查先推遲某些 BOE 採取的行動。納稅人權利倡議者的電話號碼是 1-916-324-2798，免費電話號碼是 1-888-324-2798。



翻譯服務

BOE 用多種語言提供刊物、活動及協助，樂於幫助回答問題。我們的翻譯員會 41 種語言及方言，包括美國手語。我們的客戶服務中心及地方辦事處可提供協助。您也可以從 www.boe.ca.gov/languages/menu.htm 網頁取得我們的表格及刊物的多語種版本、以及其他多語種外展資料。

客戶服務中心

客戶服務代表可以回答關於稅務的一般問題。請撥打 1-800-400-7115（TTY 聽障服務專線：711）、週一至五早上 8:00 到下午 5:00（太平洋時間）。不包括州法定假日。

您還可以通過我們的網站 www.boe.ca.gov 取得文件。

